ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ ΛΟΓΟΣ

ΤΕΤΑΡΤΗ 20 Ὀκτωβρίου 1921 — Ἀρτεμίου, Γερασίμου — Ἀν. ἡλ. ὥρ. 6 + 55, Δύσ. 5 + 23

ΜΥΤΙΛΗΝΗ — Ἔτος ΣΤ'. Ἀριθμὸς 1526

Γραφεῖα καὶ Τυπογραφεῖα: Λεωφόρος Γεωργίου τοῦ Α'

Τηλ. Διεύθυνσις: «ΕΛΛΟΓΟΝ» Μυτιλήνην

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ

ΛΕΣΒΟΥ	ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ	ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ
Ἐτησία Δρ. 30	Ἐτησία Δρ. 35	Ἐτησία Δρ. 50
Ἑξάμηνος » 18	Ἑξάμηνος » 20	Ἑξάμηνος » 30

Συνδρομαὶ καὶ δημοσιεύσεις προπληρώνονται

ΤΟ ΦΥΛΛΟΝ ΛΕΠΤΑ 20

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΠΡΩΪΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΦΙΛΕΛΕΥΘΕΡΩΝ ΑΡΧΩΝ

Χειρόγραφα οὐδέποτε ἐπιστρέφονται

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΚΑΙ ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ: ΣΤΡ. ΠΑΠΑΝΙΚΟΛΑΣ

Δι' ἀγγελίας καὶ διατριβὰς ἰδιαίτεραι συμφωνίαι

ΤΟ ΤΑΞΕΙΔΙΟΝ ΤΟΥ κ. ΓΟΥΝΑΡΗ

(Ἡ «Ἐφημερὶς τῆς Γενεύης» σχολιάζει ὡς ἑξῆς ἐν κυρίῳ ἄρθρῳ τὸ ταξείδιον τοῦ κ. Γούναρη:)

Ἡ δυσαρέσκεια ὀγκοῦται ἐν Ἑλλάδι. Τὰ δημόσια ταμεῖα ἐκκενοῦνται. Καὶ ὁ λαὸς δυσανασχετεῖ καὶ διαμαρτύρεται σιγανῇ τῇ φωνῇ. Ἀντὶ νὰ μεμφθῇ τὸν ἑαυτόν του, ὁ λαὸς κατηγορεῖ τοὺς κυβερνήτας του, τοὺς χθεσινοὺς εὐνοουμένους, τοὺς Συμμάχους, τὸν κόσμον ὁλόκληρον, τὸν ὁποῖον κατηγορεῖ, ὅτι δὲν δεικνύει ἐπαρκῆ συμπάθειαν διὰ τὰ δεινὰ παθήματα τοῦ Ἑλληνισμοῦ. Ἐξεγείρεται παραπονούμενος, ἀφιέμενος νὰ παρασύρεται ἀπὸ ὅλας τὰς παρορμήσεις τοῦ ἐξημμένου καὶ ἐκ φύσεως εὐμεταβόλου χαρακτῆρός του.

Ὑπὸ τὰς συνθήκας ταύτας, ἡ θέσις τῆς κυβερνήσεως καθίσταται δύσκολος. Μάλιστα ἐκυκλοφόρησεν ἐπανειλημμένως ἡ φήμη περὶ πιθανῆς παραιτήσεώς της.

Ὁ κ. Βενιζέλος, γνωρίζων, ὅτι ἡ ἑνότης τοῦ παλαιοῦ κόμματός του διεσπάσθη, οὐδόλως φαίνεται ἐπειγόμενος ν' ἀντεκδικηθῇ. Μάλιστα δύναταί τις νὰ διερωτηθῇ ἐὰν μία μεταβολὴ καθεστῶτος θὰ ἦτό τι ἐπιθυμητόν. Αἱ ἀνωμαλίαι τὰς ὁποίας θὰ συνεπήγετο θὰ ἐπεδείνουν ἔτι περισσότερον τὴν κατάστασιν ἀποσυνθέσεως ἡ ὁποία ἤρχισεν ἐκδηλουμένη. Τὸ κακὸν ἐγένετο. Δὲν πρόκειται πλέον ἐφεξῆς νὰ πολεμηθῇ τὸ κακὸν ἀλλ' ἁπλῶς νὰ εὑρεθοῦν τὰ μέσα ὅπως ἀναχαιτισθῇ.

Τοιοῦτος εἶνε ὁ σκοπὸς τοῦ ταξειδίου τοῦ κ. Γούναρη. Ὁ τέως Γερμανόφιλος πολιτικὸς ἐννοεῖ ἤδη ὅτι ἠκολούθησε σφαλερὰν ὁδόν. Ἀφοῦ διεκήρυξε πατανωδῶς ὅτι ἡ Ἑλλὰς οὐδεμίαν ἔχει ἀνάγκην τῆς εὐμενείας τῶν Συμμάχων οὐδὲ τῆς ὑποστηρίξεως οὐδενὸς προσπαθεῖ σήμερον νὰ ἐπιτύχῃ τὴν εὐξευμένισιν τῶν κρατῶν τῆς Δύσεως.

(λογοκρισία)

«Ἡ Ἑλλάς, ἐβεβαίωσεν ὁ κ. Γούναρης, διεξήγαγε μετὰ τῶν μεγάλων Δυνάμεων τὸν κοινὸν πόλεμον κατὰ τῶν Τούρκων. Ὅταν ἐπεχείρησε νὰ συνεχίσῃ τὸν ἀγῶνα κατὰ τῆς ἐπαναστατικῆς κυβερνήσεως τῆς Ἀγκύρας, ἡ ὁποία δὲν ἤθελε νὰ ὑποταχθῇ εἰς τοὺς νικητάς, ἐνήργει δυνάμει ἐντολῆς τῶν Δυνάμεων ὅπως ἐπιβάλῃ τὴν εἰρήνην εἰς τοὺς Κεμαλικοὺς καὶ ἐξασφαλίσῃ οὐ μόνον τὰ ἴδια αὐτῆς συμφέροντα, ἀλλὰ καὶ τὰ συμφέροντα πάντων ἐκείνων οἱ ὁποῖοι εἶχον συμπολεμήσει κατὰ τῆς Τουρκίας!»

(λογοκρισία)

Ἡ ἄποψις αὐτή, ὡς βλέπει ὁ ἀναγνώστης, εἶνε ἐπιτηδεία. Ὁ Ἕλλην Πρωθυπουργὸς ὁ ὁποῖος ἐπιχειρεῖ κατὰ τὰς ἡμέρας ταύτας περιοδείαν ἀνὰ τὰς εὐρωπαϊκὰς πρωτευούσας, ἀξιοῖ νὰ ἐπικαλεσθῇ καὶ αὖθις τὰ ἐπιχειρήματα τὰ ὁποῖα μετεχειρίσθη, εἰς ἄλλας περιστάσεις ὁ κ. Βενιζέλος. Ἀλλὰ λησμονεῖ ὅτι ἡ κατάστασις μετεβλήθη ἄρδην. Εἶνε ψεῦδος ὅτι ἡ τελευταία ἐκστρατεία τῆς Μικρᾶς Ἀσίας ἀπεφασίσθη μὲ τὴν πλήρη συναίνεσιν τῶν Συμμάχων. Οὐδὲ εἶνε ἀληθὲς ὅτι τὰ συμφέροντα τῆς Ἑλλάδος ἐν προκειμένῳ ὑπῆρξαν καὶ συμφέροντα τῆς Ἀντάντ. Ὁ Βασιλεὺς Κωνσταντῖνος ἐπεχείρησε πόλεμον μόνον διὰ ν' ἀποκαταστήσῃ τὸ σαλευθὲν γόητρόν του.

Ἀντὶ νὰ ἐξυπηρετήσῃ ὅμως τὸν σκοπὸν τῆς εἰρήνης, τοὐναντίον περιέπλεξε τὴν κατάστασιν ἡ ὁποία ἦτο ἤδη ἐπικίνδυνος. Οἱ ἐν Λονδίνῳ φίλοι του τῷ ἔδωσαν πολλάκις πολὺ φρονίμους συμβουλάς. Καὶ ἔπειτα ἡ ἀλαζονικὴ ἀδιαλαξία τῆς Ἐθνοσυνελεύσεως τῆς Ἀγγλίας, καθίστα δυσκολωτάτην τὸν συμβιβασμόν.

Ἀφ' ἑτέρου ἡ τελευταία ψῆφος τῆς ἑλληνικῆς Βουλῆς ἀπέδειξε σαφῶς εἰς τὸν κ. Γούναρην, ὅτι αἱ ἡμέραι τῆς πρωθυπουργίας του εἶνε ἐφεξῆς μετρημέναι. Ὁ λαὸς τὸν ἐγκαταλείπει. Δὲν στηρίζεται πλέον παρὰ εἰς τὴν ἐμπιστοσύνην, ἣν ἐξακολουθεῖ νὰ τῷ παρέχῃ ὁ Βασιλεύς του. Ἀνεχώρησεν εἰς τὴν ἀλλοδαπὴν ὅπως διαφύγῃ τὰς ἐπιθέσεις τῆς ἀντιπολιτεύσεως, ἡ ὁποία ὁσημέραι αὐξάνεται καὶ ὅπως προσπαθήσῃ νὰ ἐπιτύχῃ ἐπέμβασιν τῶν Συμμάχων. Ἂν ὁ κ. Γούναρης δὲν ἀποφέρῃ ἐκ τοῦ ταξειδίου του ὑπόσχεσιν περὶ μεσολαβήσεως καί τινας οἰκονομικὰς ἐπιτυχίας, θὰ πέσῃ καὶ ἡ ἧττά του τὴν φορὰν ταύτην, θὰ εἶνε ὁριστική.

Ἀλλ' ἐν Παρισίοις καὶ ἐν Λονδίνῳ ἡ κατάστασις τῶν πνευμάτων μετεβλήθη ἐπίσης. Ὄντως ἡ προσχώρησις τῆς Ἀγγλίας πρὸς τὴν ἰταλικὴν ἄποψιν ἐν τῷ ἀλβανικῷ ζητήματι ἀποδεικνύει, ὅτι ἡ ἀγγλικὴ διπλωματία ἔπαυσεν ὑποστηρίζουσα τυφλῶς πάσας τὰς διεκδικήσεις τῆς Ἑλλάδος. Ἀφ' ἑτέρου ἡ Γαλλία, κατόπιν τῶν διαπραγματεύσεων τὰς ὁποίας διεξήγαγε μετὰ τοῦ Μουσταφᾶ Κεμάλ, ἀντελήφθη καλύτερον τὴν ἀνάγκην ὅπως ἀκολουθήσῃ ἀπέναντι τῆς Τουρκίας πολιτικὴν διορατικωτέραν καὶ σταθερωτέραν. Ἐνῷ ἡ ἀγγλικὴ κοινὴ γνώμη ἀναμετρᾷ τὰ ἄτοπα ἐκ τῆς καταστάσεως τὴν ὁποίαν ἐδημιούργησαν αἱ ἐκλογαὶ ἐν Ἑλλάδι, οἱ Γάλλοι συνέρχονται βαθμηδὸν ἐκ τῆς βαθείας ἀπογοητεύσεως, τὴν ὁποίαν παρήγαγεν εἰς αὐτοὺς τὸ δημοψήφισμα τῆς 3 Δεκεμβρίου 1920. Αἱ διαφωνίαι αἱ ὁποῖαι ὑπῆρχον μεταξὺ τῆς ἀπόψεως τοῦ Φόρεϊν Ὄφις καὶ τῆς τοῦ Καὶ ντ' Ὀρσαὶ ἐμετριάσθησαν ἀρκούντως. Συμφωνία ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῆς ἀναθεωρήσεως τῆς συνθήκης τῶν Σεβρῶν εἶνε σήμερον εὐκολωτέρα παρὰ πρὸ δέκα μηνῶν, ὅτε οἱ κ. κ. Λόϋδ Τζῶρτζ, Λέγκ καὶ Σφόρτσα μάτην ἐζήτουν νὰ συνεννοηθοῦν. Ἄλλωστε παρῆλθεν ἡ ἐποχή, κατὰ τὴν ὁποίαν ὁ κ. Καλογερόπουλος διεκήρυσσεν ἐν τῇ Διασκέψει τοῦ Λονδίνου ὅτι θὰ «ἔκαμνε μιὰ μπουκιὰ» τὴν Τουρκίαν τοῦ Μουσταφᾶ Κεμάλ. Καὶ τέλος σήμερον ἡ ἀνάγκη τῆς εἰρηνεύσεως εἶνε γενική. Εἰς ὃ σημεῖον ἦλθαν τὰ πράγματα ἡ κόπωσις αὕτη εἶνε εὐοίωνος...

ΠΑΡΑΞΕΝΗ ΖΩΗ

ΕΝΤΥΠΩΣΕΙΣ

Ἐξακολουθεῖ ἀθρόα ἡ ἀποστολὴ ἀνακοινώσεων διὰ τοῦ ἀσυρμάτου ὑπὸ τοῦ ἀρχηγοῦ μου. Μετὰ τὸν θρίαμβον (γαλλιστὶ τριόμφον) ὅστις τοῖς ἐπεφυλάχθη ἐν Παρισίοις ἀπῆλθον εἰς Λονδῖνον. Τὸ πρῶτον ῥαδιοτηλεγράφημα τῶν ἔλαβον ἀπὸ τὸ ἐκτελοῦν τὸ ταξείδιον τῆς Μάγχης ἀτμόπλοιον. Ἰδοὺ αὐτό.

Ἐκ τῆς Μάγχης. Πρωΐα. — Εἰς τὴν Ἀγγλίαν ἀδύνατος ἡ συνεννόησις ἐκ τοῦ μεγάλου θορύβου. Διὰ τοῦτο λέγεται καὶ Χάβρη ἡ πόλις ἀπὸ τὴν ὁποίαν μεταβαίνει τις πρὸς τὴν ἤρεμον Ἀγγλίαν. Εἰς τὴν Μάγχην ἀγωνίζεται ὁ Ζὼρζ νὰ διατηρήσῃ τὴν ψυχραιμίαν καὶ τὸν μονύελόν του μέσῳ τοῦ τρομεροῦ σάλου. Ξενοφῶν Στρατηγὸς βεβαιοῖ ὅτι ἀρνεῖται συγγράψῃ ἔκθεσιν διὰ τοιούτου εἴδους Μάγχην ἀνατρέπουσαν μελανοδοχεῖα καὶ στομάχην. Ἀγωνιωδῶς ἀναμένομεν φθάσωμεν προσέγγισιν εἰς τὰς ἐκβολὰς τοῦ Ταμέσεως. Ἐπὶ τέλους διακρίνομεν τὸ Λονδῖνον. Νέα περίοδος ὠδίνων. Ὤδινεν ὄρος καὶ θὰ τέξῃ πάλιν μῦν. Μὴ λησμονεῖτε ὅμως τόν...

Μιμῆ

Τὸ δεύτερον τηλεγράφημα ἐστάλη ἀπὸ τὸν «Σταθμὸν τῶν πρώτων βοηθειῶν τοῦ ἀσυρμάτου» τῆς Ἀγγλίας. Καὶ ἔχει οὕτω.

Κλαρίτζ—Ὠτέλ. Ἑσπέρα. Εἰδοποιήσατε Τσόχαν δεινὸν σκότος καὶ ἐνταῦθα. Οὐδαμοῦ ὑπάρχει σελίνι. Ὁ Ἀγγλικὸς λαὸς πένεται. Ἀπ' ἄκρου εἰς ἄκρον ἀκούεται ἐν ὄφ ἀπογνώσεως διὰ τὴν τρομερὰν ἀχρηματίαν. Καὶ αὐτὴν ἀκόμη τὴν Ἀγγλικὴν τράπεζαν τὴν προφέρουν «Μπὰνκ ὄφ Ἴνγκλαντ». Δι' ἡμᾶς δὲ λέγουσιν, ἐννοήσαντες τὸν σκοπὸν τῆς ἀφίξεώς μας, ὅτι εἴμεθα ὄφ Ἄθενς ὄφ Γκρήζ. Ἐζητήσαμεν τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν καὶ μᾶς ἠρώτησαν.

— Φόρεϊν ὄ φ ι ς;

— Ὄχι... Ὄφ καὶ οἱ δύο, — ἀπηντήσαμεν, διότι οὐδέποτε χωριζόμεθα Ζὼρζ καὶ ἐγώ.

Εἶνε θλιβερὸν νὰ ζῇ κανεὶς μέσῳ ἑνὸς διαρκοῦς στεναγμοῦ. Ὁ Ἀγγλικὸς λαὸς στερεῖται τῶν πάντων. Διαρκῶς ἀκούει τις δεῖ καὶ τοῦτο, δεῖ καὶ ἐκεῖνο, ἐνῷ δι' ἡμᾶς «δεῖ δεῖ χρημάτων» μόνον. Ζὼρζ ἐσκέφθη προτείνωμεν δάνειον Ἀγγλίαν, κατακτῶντες οὕτω φιλίαν της καὶ ἐλαφρύνοντες συγχρόνως ἀποθηκεύσεις χάρτου μας. Διότι καὶ ἐνταῦθα λίραι εἶνε χάρτιναι. Εἰδοποιήσατε περὶ τούτου Πρωτοπαπαδάκην, Ράλλην καὶ Κονσόρτιουμ. Ἀγγλιστὶ τὸ Λονδῖνον λέγεται Λόντον.

Δημητσάκης
ἀρχηγὸς παθόντων

Ἐνομίσαμεν, ὅτι ἐδῶ ἐπερατοῦτο τὸ τηλεγράφημα ὁπότε εἰδοποιήθην ὅτι εἶχε καὶ ὑστερόγραφον τὸ ὁποῖον ἔλεγεν «Ἀνησυχοῦμεν δι' ὑγείαν Ζὼρζ. Ἐκ σφοδρῶν συγκινήσεων ἔμεινεν ἐπὶ δίωρον ἄϋπνος...»

(«Ἀθῆναι») — ΑΙΣΩΠΟΣ

Η ΓΥΝΑΙΚΑ ΔΙΑ ΜΕΣΟΥ ΤΩΝ ΑΙΩΝΩΝ

Ο ΦΕΜΙΝΙΣΜΟΣ ΕΝ ΑΡΧΑΙΑ ΕΛΛΑΔΙ

(Συνέχεια)

Ἀσπασία ἡ Μιλησία

Εἰς τὰς Ἀθήνας, ἐνῷ ἡ νέα κόρη καὶ ἡ γυναῖκα ζοῦν σχεδὸν μοναχικὴν ζωὴν καὶ ἐμφανίζονται μόνον εἰς τὰς ἑορτὰς τῶν Παναθηναίων,—σκεπασμέναι μὲ λευκοὺς τῶν πέπλους καὶ ἀποτελοῦσαι τὴν θαυμασίαν συνοδείαν τοῦ συμβολικοῦ πλοίου, τὸ ὁποῖον ἔφερε τὸ χρυσοΰφαντον κάλυμμα τῆς πολιούχου θεᾶς, ὑφασμένον καὶ κεντημένον ὑπ' αὐτῶν,—ἡ ξένη ἑταίρα, ἡ ὁποία ἔφθασεν ἐξ Ἰωνίας εἶναι βασίλισσα, σχεδὸν θεά. Εἶναι ἑλκυστικὴ καὶ τολμηρά, ὅπως ἡ γυναῖκα τῆς Ἀνατολῆς καὶ συγκεντρώνει τὴν χάριν καὶ γοητείαν τοῦ πνεύματος. Οἱ πολιτικοὶ ἄνδρες τῶν Ἀθηνῶν ἐπεζήτουν τὴν συναναστροφὴν τῶν ἑταιρῶν. Ὁ Δημοσθένης λέγει ὅτι ὁ ἀνεπτυγμένος ἀνὴρ πρέπει νὰ συναστρέφεται τὰς ἑταίρας, διότι συναναστρεφόμενος αὐτὰς ἀναπτύσσει τὸ τάλαντον τοῦ λόγου. Ὁ τελειότερος τύπος αὐτῶν εἶναι ἡ Ἀσπασία ἡ Μιλησία. Αὐτὴ χάρις εἰς τὴν ξένην καταγωγήν της, ἀφ' ἑνὸς καὶ τὴν ὑψηλὴν προστασίαν τοῦ Περικλέους ἀφ' ἑτέρου, πραγματοποιεῖ εἰς Ἀθήνας— τὴν κλασσικὴν πόλιν—τὸ ὄνειρον τοῦ φεμινισμοῦ, καὶ ἔχει τὴν θαυμασίαν τύχην τῆς Σαπφοῦς. Προικισμένη ἐκ φύσεως μὲ μεγάλα χαρίσματα, ἔχουσα μεγάλην ἐγκυκλοπαιδικὴν ἀνάπτυξιν, συνεζήτει μετὰ τῶν φιλοσόφων καὶ ποιητῶν, ἡ δὲ οἰκία της ἦτο Ἀκαδημία.

Ἡ ἀριστοκρατία τῶν Ἀθηνῶν ἐσύχναζε εἰς τὴν οἰκίαν της καὶ ἐδιδάσκοντο ὑπ' αὐτῆς τὴν εὐρυθμίαν τοῦ σώματος καὶ τὴν ἁρμονίαν τοῦ πνεύματος. Ὁ Σωκράτης συζητεῖ μετ' αὐτῆς περὶ ῥητορικῆς καὶ μανθάνει... χορόν! Ὁ Ἀλκιβιάδης—Χερουβείμ, εἶναι μαθητὴς ταύτης εἰς τὴν ῥητορικὴν καὶ ποίησιν. Ὁ ἔνδοξος Περικλῆς πολλάκις μετεχειρίσθη τὴν χρυσῆν λύραν της. Λέγεται ὅτι ἐκείνη συνέθεσε τὸν περίφημον ἐπικήδειον λόγον τὸν ὁποῖον ἐξεφώνησεν ὁ μέγας Ἀθηναῖος ἐπὶ τῆς Πνυκὸς καὶ ὁ ὁποῖος θεωρεῖται ὡς ἀριστούργημα, ὡς ὁ ὡραιότερος λόγος ὑπὸ ἔποψιν εὐγλωττίας καὶ πατριωτισμοῦ, πλήρης πάθους!

Ἡ ὡραία Μιλησία ἐρρίφθη εἰς τὴν πάλην τῶν κομμάτων. Εἰς τὸ πολιτικὸν «σαλόνι της», τὸ ὁποῖον ἐπωνομάσθη «Σύνδεσμος γυναικῶν» συνήθροισεν ὅλας τὰς εὐγενεῖς καὶ πεπαιδευμένας Ἀθηναίας, αἱ ὁποῖαι διὰ τῆς ἐπιρροῆς των κατώρθωσαν εἰς τὴν «Γερουσίαν» καὶ Ἄρειον Πάγον, νὰ ἐπιβάλουν τὰς ἰδέας τοῦ Περικλέους,—πολλάκις τὰς ἰδικάς της— καὶ συνετέλεσαν κατὰ πολὺ εἰς τὸ νὰ παγιώσουν τὸ κῦρος τοῦ μεγάλου ἀνδρός.

(Ἀκολουθεῖ)

Π. Ε. ΠΕΡΡΗ ἰατροῦ

ΦΙΛΟΣΟΦΙΚΑΙ — ΚΟΙΝΩΝΙΟΛΟΓΙΚΑΙ ΜΕΛΕΤΑΙ

Ο ΑΝΘΡΩΠΟΣ ΣΕ ΑΡΧΑΙΑ ΕΠΙΓΡΑΦΗ

(Συνέχεια)

Οἱ μονομαχοῦντες, ἂν καὶ φοβοῦνται, μονομαχοῦν ὅμως γιὰ νὰ δείξουν ὅτι δὲν φοβοῦνται· παρ' ὅλον τὸν πολιτισμὸν καὶ παρ' ὅλας τὰς ἠθικὰς διδασκαλίας ἕνα μένει ἀληθές, ὅτι ὁ ἄνθρωπος ἀγαπᾷ νὰ ἐπιδεικνύῃ τὴν ἀτομικήν του ἀξίαν καὶ τὴν ὑπεροχὴν τοῦ ἐγώ του.

Τὸ θάρρος καὶ ἡ ἀνδρεία, δηλ. αἱ τάσεις πρὸς ἀγριότητα καὶ θηριωδίαν, ἐνόσῳ περιστοιχούμεθα ἀπὸ εἰρηνικὸν περιβάλλον, περιπίπτουν εἰς ἀχρηστίαν· ἅμα ὅμως αἱ συνθῆκαι ἀλλάξουν ἡ πρὸς τὴν ἀνδρείαν καὶ τὸ θάρρος ἀγάπη ξαναγεννᾶται, διότι ὁ φόβος γιὰ κάθε ἄνθρωπον εἶναι ντροπή, ἔστω καὶ ἂν δὲν ὑπάρχουν μάρτυρες αὐτοῦ τοῦ συναισθήματός του.

Ἂς ὁμολογήσωμεν λοιπὸν μὲ θάρρος, ἀφοῦ ὁ φόβος εἶναι ντροπή, ὅτι μέσα μας ὑπῆρξαν, ὑπάρχουν καὶ θὰ ὑπάρχουν ἀναμφιβόλως, τάσεις ἐγωϊστικαὶ ἀντίθετοι πρὸς τὰς τάσεις ποὺ ἐπήγασαν ἀπὸ μιὰ παρατεταμένη κοινωνικὴ ζωὴ καὶ ἂς μὴ θεωρῶμεν τὰς μὲν πολὺ χειροτέρας τῶν δέ.

Καὶ αἱ μὲν καὶ αἱ δὲ ἐγεννήθησαν μέσα στὴ προγονικότητα μας κατὰ διαφόρους ἐποχὰς καὶ δὲν μᾶς ἐπιτρέπεται νὰ παραβλέπωμεν τὰς μέν, χωρὶς ὅμως νὰ μὴ λαμβάνωμεν ὑπ' ὄψιν μας καὶ τὰς ἄλλας γιὰ τὰς ὁποίας καταλαμβανόμεθα ἀπὸ θαυμασμόν.

Ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον πρέπει νὰ ἐπιδιώκῃ ἕνας ὑγιὴς κατὰ τὸ μυαλὸ ἄνθρωπος εἶνε μία κάκταια ἰσορροπία μεταξὺ τῶν ἀντιφατικῶν αὐτῶν τάσεων.

Ὑπερβολὴ ἀτομικισμοῦ καθιστᾷ τὸν ἄνθρωπον ἀντικοινωνικὸν τέρας, ἐγκληματίαν, ποὺ ἀναγκάζει τοὺς συγχρόνους του νὰ τὸν βγάλουν ἀπὸ τὴ μέση.

Ὑπερβολὴ δὲ πάλιν τῆς ἰδέας τοῦ καθήκοντος ἄγει εἰς ὑπέρμετρον αὐταπάρνησιν, εἰς ἕνα ἀσκητισμὸν μυστικοπαθῆ, ἀσυμβίβαστον πρὸς τὴν ζωήν.

Ἡ ἀρετὴ κεῖται ἐν τῷ μέσῳ.

Εἶναι δυνατὸν ἄρα γε ἐκ τοῦ γεγονότος, ὅτι μέσα μας πάλαιουν αἱ ἀτομιστικαὶ τάσεις ἐναντίον τῆς προϊούσης κοινωνικοποιήσεώς μας, νὰ βγάλῃ κανεὶς κανὲν συμπέρασμα ὅσον ἀφορᾷ γιὰ τὴν ἐκλογὴν τῆς ἀνατροφῆς;

Αἰῶνες θρησκευτικῆς καὶ ἠθικῆς ἀνατροφῆς δὲν κατώρθωσαν νὰ ἐξυψώσουν παρὰ τῷ ἀνθρώπῳ τὸ αἴσθημα τοῦ καθήκοντος καὶ νὰ κάμουν τὸν σημερινὸν ἄνθρωπον θαυμάσιον πρότυπον κοινωνικόν· τοὐναντίον οἱ ποιηταὶ καὶ μυθιστοριογράφοι, μαζὶ μὲ ἕτερα πραγματικὰ παραδείγματα τοῦ τελευταίου πολέμου, μᾶς παρουσιάζουν ἠθικὰς καταπτώσεις τῶν ἀνθρώπων ἀξίας οὐ μόνον περιφρονήσεως ἀλλὰ καὶ ἀποτροπιασμοῦ.

Τάσεις ἐγωϊσμοῦ καὶ ἀγριότητος, τάσεις ἐθνικοῦ καὶ θρησκευτικοῦ φανατισμοῦ, διατηρηθεῖσαι κατ' ἀνάγκην διὰ τῆς ζωῆς ἑκάστου, παλαίουν ἀγρίως ἐναντίον τοῦ αἰσθήματος τοῦ ἀλτρουϊσμοῦ, τῆς ἀνεξικακίας, τὰ ὁποῖα οἱ ἠθικολόγοι ἱεροκήρυκες θέτουν καθημερινῶς μπρὸς στὰ μάτια μας διὰ νὰ τὰ θαυμάσωμεν, χωρὶς ὅμως ν' ἀρνοῦνται νὰ εὐλογοῦν καὶ τὰ ὅπλα πρὸ ἑκάστου πολέμου. Τὸ δυστύχημα γι' αὐτοὺς εἶναι μόνον ὅτι μερικοὶ δὲν συμφωνοῦν μαζύ τους, διότι θέλουν νὰ πιστεύουν ὅτι ἐπιστημονικαί, ἄνευ προκαταλήψεως, ἔρευναι ἐπιβάλουν τὴν ἀλήθειαν ὅτι αἱ ἠθικαὶ καὶ κοινωνικαὶ ἰδιότητες τοῦ ἀτόμου εἶναι ἡ παραμόρφωσις αὐτοῦ, ὁ δὲ ἐγωϊσμὸς καὶ ἡ ἀγριότης εἶναι τὸ [illegible] φυσικόν, ἀλήθεια ἡ ὁποία ὅμως δὲν κτυπᾷ καλὰ στ' αὐτιὰ μερικῶν ἐναρέτων ποὺ θέλουν νὰ πιστεύουν ὅτι αἱ ἠθικαὶ ἰδιότητες εἶναι αἱ θεμελιώδεις παρὰ τῷ ἀνθρώπῳ, ὁ δὲ ἐγωϊσμὸς καὶ ἡ ἀγριότης εἶναι διαστροφὴ τῆς ἀρχικῆς τοῦ ἀνθρώπου φύσεως.

Οἱ ἀγαθοὶ αὐτοὶ ἱεροκήρυκες, εἴτε πιστεύουν ὅσα λέγουν εἴτε δὲν τὰ πιστεύουν, τὸν ἠθικὸν μανδύαν μὲ τὸν ὁποῖον εἶναι περιτυλιγμένος ὁ νῦν καὶ πρώην τρωγλοδύτης τοῦ 20οῦ αἰῶνος καὶ ποὺ εἶναι ἀποτέλεσμα ἀνατροφῆς μακροχρονίου, ἐξέλαβον γιὰ μεταξωτὸν κουκοῦλι μέσα εἰς τὸ ὁποῖον κρύπτεται πεταλοῦδα, μὴ θέλοντες νὰ παραδεχθοῦν ὅτι εἶναι χάρτινος διατηρούμενος πάνω στοὺς ὤμους τῶν ἀνθρώπων τοῦ νεωτέρου πολιτισμοῦ διὰ τῶν προστατευτικῶν πολιτικῶν καὶ κοινωνικῶν νόμων τῇ συμμαχίᾳ τῆς ὑποκρισίας, καὶ ἕτοιμος νὰ ξεσχισθῇ γιὰ ψύλλου πήδημα.

(ἀκολουθεῖ)

ΤΟ ΖΗΤΗΜΑ ΤΗΣ ΜΕΣΟΛΑΒΗΣΕΩΣ

Ἄρθρον τοῦ «Ἡμ. Τηλεγράφου»

Λονδῖνον, 16. — Ὁ διπλωματικὸς συνεργάτης τοῦ «Ἡμερησίου Τηλεγράφου» ἀναφερόμενος εἰς τὰς περὶ τῶν δύο χθεσινῶν μακρῶν συνδιαλέξεων τῶν Ἑλλήνων ὑπουργῶν μετὰ τοῦ κ. Κῶρζον φήμας, γράφει ὅτι προκειμένου περὶ τῶν πρὸς διακανόνισιν τοῦ Ἀνατολικοῦ ζητήματος καὶ εἰδικῶς τῶν ἐκ Λονδίνου εἰς τὴν Κυβέρνησιν τῶν Ἀθηνῶν ὑποβληθεισῶν ἤδη νέων συγκεκριμένων προτάσεων θὰ ἦτο ἴσως φρόνιμον νὰ διασαφηνισθοῦν τὰ ἑξῆς σημεῖα:

Τὸν Μάρτιον καὶ Ἰούλιον ἐ. ἔ. δύο ἀλλεπάλληλοι ὡρισμέναι προτάσεις ἀναφορικῶς πρὸς τὴν διακανόνισιν ταύτην ἐλαφρῶς μόνον διαφέρουσαι εἰς τὰς λεπτομερείας ἐξεπονήθησαν ὑπὸ τῆς Ἀγγλικῆς Κυβερνήσεως καὶ ὑπεβλήθησαν εἰς τὰς ἄλλας Κυβερνήσεις τῆς Ἀντάντ μεθ' ὃ ἐγκριθεῖσαι ὑπὸ τούτων διεβιβάσθησαν εἰς τε τοὺς Ἕλληνας καὶ τοὺς Τούρκους, ἀλλ' ἀπερρίφθησαν παρ' ἀμφοτέρων.

Ἔκτοτε, ἐξακολουθεῖ ὁ ἀρθρογράφος, οὐδεμία ἄλλη πρότασις ἐγένετο ἐκ Λονδίνου πρὸς τοὺς ἐμπολέμους ἐκ μέρους ἄλλου τινὸς ἐγκύρου ἀντιπροσώπου τῆς Ἀγγλίας. Οἱ ἐνταῦθα κύκλοι ἐθλίβησαν βλέποντες ποία ὑπῆρξεν ἡ τύχη τῶν προηγουμένων προτάσεων. Ἐθλίβησαν ἐπίσης διότι μέχρι τῆς σήμερον οὐδεὶς ὠφέλιμος σκοπὸς ἐπετεύχθη ἐξ ἀποπείρας μεσολαβήσεως ὑπὸ τρίτου. Καίτοι ὁ Λόϋδ Τζῶρτζ ὁ Κῶρζον καὶ ἄλλα μέλη τοῦ ὑπουργείου εἶνε πρόθυμοι νὰ λάβουν ὑπ' ὄψει τὰς προτάσεις τῶν Ἑλλήνων ἐπισκεπτῶν μας καὶ νὰ διευκολύνουν αὐτούς, ἐλπίζοντες καλὰ ἀποτελέσματα ἐκ τῶν Γαλλοελληνικῶν καὶ Ἰταλοελληνικῶν συνομιλιῶν, δὲν δύνανται νὰ προέλθουν εἰς χωριστὰς διαπραγματεύσεις μετὰ τῶν ἀντιπροσώπων τῶν Ἀθηνῶν ἐφόσον πάντοτε ἐτονίσθη ὅτι ὅλως ἀσύμφοροι θὰ ἦσαν τοιαῦται χωρισταὶ διαπραγματεύσεις.

«Ὅταν οἱ κ. κ. Γούναρης καὶ Μπαλτατζῆς θὰ ἔχουν περατώσει τὰ εἰς τὰς τρεῖς πρωτευούσας τῆς Ἀντάντ ἐπισκέψεις θὰ γίνῃ ἀνταλλαγὴ γνωμῶν ἐπὶ τῶν Ἑλληνικῶν προτάσεων, ὑπάρχουσι δὲ βάσιμοι ἐλπίδες ὅτι θὰ ἔχωμεν τότε ν' ἀναγράψωμεν προόδους πρὸς τὴν ὁδὸν τῆς διακανονίσεως. Οἱ Γαλλικοὶ ἐπίσημοι κύκλοι, παρέσχον ἀφ' ἑτέρου καὶ αὖθις νέας κατηγορηματικὰς διαβεβαιώσεις καθ' ἃς ἐν οὐδεμιᾷ περιπτώσει θὰ ἐπιτραπῇ ὅπως ἡ μετὰ τῆς Ἀγκύρας συμφωνία τοῦ Μπουγιὸν περιέλθει εἰς σύγκρουσιν πρὸς τὰς ὑφισταμένας διασυμμαχικὰς συμβάσεις.

«Ἐν τῷ μεταξὺ ὁ τουρκικὸς καὶ ὁ γαλλικὸς τύπος ἐξακολουθοῦν συγχαίροντες ἑαυτοὺς καὶ ἀλλήλους, διότι ἐπετεύχθη εἰρήνη πολιτικοῦ χαρακτῆρος, ἀναφανδὸν ὑπερθεματίζουσα τὰς διασυμμαχικὰς συμβάσεις. Κατὰ πᾶσαν πιθανότητα αἱ περὶ τῆς κάπως ἀμφιβόλου ἀποστολῆς τοῦ κ. Μπουγιὸν πληροφορίαι ἐπιτρέπουν νὰ ὑποτεθῇ ὅσον ἀφορᾷ τὸ κείμενον τῆς Γαλλοκεμαλικῆς συμφωνίας ὅτι ὁ πλήρης φάκελλος τῶν διαπραγματεύσεων περιλαμβάνει καὶ δύο ἄλλα ἔγγραφα ἢ παραρτήματα ἰδιωτικοῦ χαρακτῆρος, ἅπαντα ἀναμφιβόλως περιοριζόμενα εἰς ἀντικείμενα ἐμπορικῆς καὶ οἰκονομικῆς φύσεως μεταξὺ τουρκικῶν καὶ γαλλικῶν ἰδιωτικῶν οἴκων, ἐφ' ὅσον οἱ ὅροι τῆς οὐδετερότητος τῶν Συμμάχων ἀπαγορεύουν εἰς ἁπάσας τὰς Συμμάχους Κυβερνήσεις τὴν προμήθειαν πυρομαχικῶν εἰς τοὺς ἐμπολέμους.

Κατὰ ταῦτα ἡ ἐν Παρισίοις ὑπὸ τοῦ κ. Γούναρη διατυπωθεῖσα γνώμη ὅτι ὁ Γαλλικὸς στρατὸς ἀποσυρόμενος ἐκ Συρίας θὰ παρέδιδεν εἰς τοὺς Κεμαλικοὺς μέρος τοῦ πυροβολικοῦ καὶ τῶν πυρομαχικῶν εἶνε κάτι τὸ ὁποῖον οὔτε νὰ σκεφθῇ τις δύναται, ἀφ' ἑτέρου δὲ καὶ ὁ μῦθος τῶν ἀναληφθεισῶν ὑπὸ τῆς Γαλλίας ἀπέναντι τῆς Ἀγκύρας περὶ ἀποδόσεως τῆς Σμύρνης καὶ Θράκης καὶ ἐκκενώσεως τῆς Κων)πόλεως ὑπὸ τῶν Συμμάχων δὲν ἀξίζει νὰ ληφθῇ κἂν ὑπ' ὄψει».

Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑ ΕΙΣ ΛΟΝΔΙΝΟΝ

— *Πότε ἡ μεσολάβησις;*

Λονδῖνον, 16.— Τὸ Πρακτορεῖον Ρώυτερ πληροφορεῖται ὅτι δὲν θὰ διεξαχθοῦν ἐπὶ τοῦ παρόντος διαπραγματεύσεις. Ὅταν ἡ Γαλλική, Βρεττανικὴ καὶ Ἰταλικὴ Κυβέρνησις πληροφορηθοῦν ὅλα τὴν ἑλληνικὴν ἄποψιν θὰ συσκεφθοῦν ἀναμφισβητήτως μεταξύ των, ὅπως ἴδουν ἂν μία κοινὴ δρᾶσις εἶνε δυνατὴ ἐπὶ τῇ βάσει τῶν συναχθέντων πορισμάτων τῶν διαπραγματεύσεων.

— *Μετὰ τὴν ἐπίσκεψιν τῆς εἰς Ρώμην*

Τὸ «Μόρνιγκ Πὸστ» πληροφορεῖται ἐπισήμως ὅτι τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν ἤκουσεν ἁπλῶς τὰς γνώμας τῶν κ.κ. Γούναρη καὶ Μπαλτατζῆ καὶ ὅτι οὐδὲν μέτρον θὰ ληφθῇ πρὶν ἢ οἱ Ἕλληνες πολιτικοὶ ἐπισκεφθοῦν τὴν Ρώμην. Ὅταν αἱ γνῶμαι αὐτῶν ὑποβληθῶσιν εἰς τὰς κυβερνήσεις ἑκάστη τῶν τριῶν Δυνάμεων θὰ συζητήσῃ αὐτὰς ἀκολούθως δὲ θὰ προβοῦν εἰς κοινὴν δήλωσιν περὶ τῆς ἀποφασισθησομένης κοινῆς ἐνεργείας.

— *Ὄχι ἀγγλοελληνικαὶ διαπραγματεύσεις*

Ρώμη, 16.— Ἡ «Ματὲν» πληροφορεῖται ἐκ Λονδίνου ὅτι κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς συσκέψεως των μετὰ τοῦ κ. Κῶρζον οἱ κ. κ. Γούναρης καὶ Μπαλτατζῆς ἐξέθεσαν τὴν ἄποψίν των περὶ τῆς ἑλληνο-τουρκικῆς καταστάσεως καὶ τὰς προτάσεις περὶ μεσολαβήσεως τὰς γενομένας ὑπὸ τῶν Συμμάχων κατὰ τοὺς μῆνας Μάρτιον καὶ Ἰούλιον. Δὲν δύναται ποσῶς νὰ γίνῃ λόγος—γράφει ἡ «Ματὲν» —περὶ ἀγγλο-ἑλληνικῶν διαπραγματεύσεων διὰ τὴν λύσιν τοῦ Ἀνατολικοῦ προβλήματος.

— *Πενιχρὰ ἀποτελέσματα*

Ρώμη, 16. — Ὁ ἰταλικὸς τύπος σχολιάζων τὸ ταξείδιον τοῦ κ. Γούναρη γράφει ὅτι τὰ μέχρι τοῦδε ἐπιτευχθέντα ὑπὸ τοῦ Ἕλληνος Πρωθυπουργοῦ ἀποτελέσματα εἶνε πενιχρά.

Ἡ Γαλλία γράφει, ὅτι ὁ ἰταλικὸς τύπος ἐξακολουθεῖ νὰ θεωρῆται ὡς ἐχθρὰ τῆς Ἑλλάδος, ἡ δὲ Ἀγγλία διάκειται δυσμενῶς ἔναντι τῶν ἐν Ἑλλάδι γεγονότων.

— *Ὁ κ. Γούναρης εἰς Ρώμην*

Ρώμη, 16. — Ἀγγέλλεται ἐκ Λονδίνου ὅτι ὁ κ. Γούναρης θ' ἀναχωρήσῃ ἐκεῖθεν διὰ Ρώμην περὶ τὰ μέσα τῆς ἀρχομένης ἑβδομάδος. Ὁ κ. Γούναρης ἐν Ρώμῃ θὰ συναντηθῇ μετὰ τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν μαρκησίου Ντέλλα Τορέττα πρὸς τὸν ὁποῖον θὰ ἐκθέσῃ τὴν γνωστὴν ἑλληνικὴν ἄποψιν ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῆς εἰρηνεύσεως τῆς Ἀνατολῆς.

Τὸ γεγονὸς εἶνε, ὡς τονίζει σήμερον, ὅτι οὐδεὶς ἐκ τῶν Συμμάχων προέβη εἰς τὴν ἀναγνώρισιν τοῦ Βασιλέως Κωνσταντίνου.

— *Δὲν θὰ ἐπιστρέψῃ μὲ κενὰς τὰς χεῖρας*

Ὁ κ. Γούναρης κατὰ μίαν τελευταίαν συνομιλίαν του ἐξεφράσθη μετ' αἰσιοδοξίας διὰ τὰ ἀποτελέσματα τοῦ ταξειδίου του, εἰπὼν ὅτι ἐλπίζει ὅτι δὲν θὰ ἐπιστρέψῃ εἰς τὰς Ἀθήνας μὲ κενὰς τὰς χεῖρας.

— *Ἐπίσημοι πληροφορίαι*

Ἀθῆναι 17. — Εἰς τὸ Ὑπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν δὲν εἶχον ληφθῇ μέχρι τῶν νυκτερινῶν ὡρῶν νεώτεραι πληροφορίαι περὶ συναντήσεως τοῦ κ. Γούναρη μετὰ τοῦ Πρωθυπουργοῦ τῆς Ἀγγλίας κ. Λόϋδ Τζῶρτζ, ἥτις κατὰ τηλεγραφήματα ἐκ Λονδίνου ἐπρόκειτο νὰ γίνῃ χθές.

Ἀργὰ τὴν νύκτα ἐλήφθησαν εἰς τὸ Ὑπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν ἐν τούτοις τηλεγραφήματά τινα ἐκ Λονδίνου ὧν τὸ περιεχόμενον δὲν ἐγνώσθη.

ΓΕΓΟΝΟΤΑ ΚΑΙ ΣΧΟΛΙΑ

ΤΟ ΧΘΕΣΙΝΟΝ *ἄρθρον τῆς δῆθεν «Ἑνώσεως», τὸ κοχλάζον ἀπὸ πάθος καὶ ἀφρίζον ἀπὸ μῖσος κατὰ παντὸς Βενιζελικοῦ, ἐξῆλθεν ἀσφαλῶς ἀπὸ κάλαμον ὄχι μόνον δοκίμου ἀρθρογράφου καὶ παλαιμάχου δημοσιογράφου, ἀλλὰ καὶ δεινοῦ τυραννομάχου σφόδρα τυραννηθέντος...*

ΔΕΝ ΥΠΑΡΧΕΙ δι' ὑμᾶς γεφύρωσις, λέγει ἡ δῆθεν «Ἕνωσις» τὸ ἐπίσημον ὄργανον τῆς Γεν. Διοικήσεως. Τί κρῖμα! Καὶ ἡμεῖς ἐξηρτήσαμεν τὴν ζωήν μας ἀπὸ τὴν μεγαλοψυχίαν των. Πρὸς θεοῦ! Χαρίσατέ μας τὰς κεφαλὰς δι' ὀλίγας ἀκόμη ἡμέρας, λυπηθῆτέ μας.

Η ΑΥΤΗ ἐφημερὶς διαιρεῖ κουτοπονήρως τοὺς Φιλελευθέρους Λεσβίους εἰς δύο κατηγορίας: Τοὺς ἀναμένοντας καὶ τοὺς ἀπαρνηθέντας τὸν Βενιζέλον. Γλυκυτάτη τῷ ὄντι αὐταπάτη. Ἀλλὰ τὰ πράγματα ἄλλως ἔχουσιν. Εἰς τὴν Μυτιλήνην δὲν ὑπάρχουν παρὰ μόνον Φιλελεύθεροι — τὰ 95 0/0 τῶν κατοίκων— λατρεύοντες τὸν Βενιζέλον καὶ θαυμάζοντες τὴν φιλοπάτριδα μεγαλοφυΐαν του.

Ο ΚΕΜΑΛ μεταξὺ τῶν ὅρων τοὺς ὁποίους προβάλλει διὰ τὴν σύναψιν τῆς εἰρήνης μετὰ τῆς Ἑλλάδος ζητεῖ καὶ πολεμικὴν ἀποζημίωσιν. Διατί ὄχι; Τόσοι καὶ τόσοι παθόντες ἐπὶ τοῦ πρώην καθεστῶτος ζη-

τοῦν καὶ λαμβάνουν ἀποζημιώσεις. Μήπως δὲν εἶναι καὶ αὐτὸς κ...ν τοῦ Βενιζελικοῦ κ..θεστῶτ ς;

ΕΙΣ ΤΗΝ ΠΕΤΡΑΝ ὑπάρχει ἕνας δρόμος— ὁ κεντρικώτερος καὶ καλλίτερος— ὁ ὁποῖος ἐπιμήθη μὲ τὸ ὄνομα τοῦ Βενιζέλου. Δύο πινακίδες, κομψότεραι ἀπὸ τὰς τῆς πρωτευούσης, τοποθετημέναι εἰς τὴν ἀρχὴν καὶ τὸ τέρμα τῆς ὁδοῦ, ἐχρησίμευσαν εἰς σειρὰν Δονκιχωτικῶν ἐπιθέσεων δύο χωροφυλάκων, ὡς στόχος, ἕως ὅτου ἐπὶ τέλους κατερρίφθησαν. Κατόπιν τούτων οἱ Πετριανοί—προδόται ὡς γνωστόν—ἀπορροῦν καὶ λέγουν: «Τί διάολο! Τώρα ποὺ μὲ τὰ καμώματά των τὸν ξαναφέρνουν σὲ λίγες μέρες, τώρα βρῆκαν νὰ τὰς κατεβάσουν;» Πράγματι! πολὺ ἀργὰ ... ...

ΟΙ ΚΑΗΡΩΤΟΙ ἐγκαταλελειμμένοι, ἄστεγοι καὶ ἄσιτοι τρίζουν τοὺς ὀδόντας των. Ἐὰν δὲν εἶχεν ἐξασφαλισθεῖ ἡ μεταφορά των εἰς Σμύρνην ἢ ἡ ἐνταῦθα προσωρινὴ διαμονή των τί τοὺς ἔφερναν; Ἂς ἐνεργήσουν ἀμέσως οἱ ἐνδιαφερόμενοι.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ

Οἱ νεοσύλλεκτοι τῆς κοινότητος Σκαμνιᾶς λεβέντες ἕνας κι᾿ ἕνας μᾶς παρεκάλεσαν νὰ εὐχαριστήσουμε ἀπὸ μέρους των τὸν πρόεδρον τῆς κοινότητός των κ. Εὐάγγελον Ἰατρόπουλον, διὰ τὰς περιποιήσεις καὶ τὴν συγκινητικὴν προπομπὴν ποὺ τοὺς ἔκαμε. Συμμορφούμενοι εὐχαρίστως μὲ τὴν ἐπιθυμίαν των συγχαίρομεν τοὺς λεβέντες διὰ τὰ καλά των αἰσθήματα καὶ τὸν εὐγενικὸν πρόεδρον διὰ τὴν ἐκτίμησιν καὶ ἀγάπην ἀπὸ τὴν ὁποίαν δικαίως περιβάλλεται.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

Τὴν περασμένη Κυριακὴ ἐβαπτίσθη εἰς τὸ Πλωμάρι τὸ χαριτωμένο ἀγγελούδι τοῦ κ. Παναγιώτη Μιχαλέλλη ἐν μέσῳ πλήθους συγγενῶν καὶ φίλων. Τὴν νεοφώτιστον ἀνεδέχθη ἡ δὶς Σοφία Αὐλωνίτου καὶ τὴν ὠνόμασε Σταυρούλαν. Εἰς τοὺς γονεῖς εὐχόμεθα νὰ τοὺς ζήση καὶ εἰς τὴν νουνὰν νὰ τὰ χιλιάση.

ΕΓΚΥΚΛΙΟΣ

Κύριοι,

Λαμβάνομεν τὴν τιμὴν νὰ φέρωμεν εἰς γνῶσιν ὑμῶν ὅτι ὁ κ. Ἀθανάσιος Δ. Καψιμάλης Πατὴρ καὶ οἱ Υἱοὶ αὐτοῦ κ.κ. Λουκᾶς, Θεμιστοκλῆς καὶ Ἀνδρέας ἱδρύσαμεν ἐνταῦθα ὁμόρρυθμον Ἐμπορικὴν Ἑταιρείαν ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν

ΑΘΑΝ. Δ. ΚΑΨΙΜΑΛΗΣ & ΥΙΟΙ

ἀσχοληθησομένην εἰς τὴν Βιομηχανίαν Καπνῶν καὶ σιγαρέττων ὑπὸ τὴν ὀνομασίαν

«ΣΙΓΑΡΕΤΤΑ ΛΕΣΒΟΣ»

ὡς καὶ εἰς τὴν κατασκευὴν παντὸς εἴδους κυτίων.

Μὴ φεισθέντες ἐξαιρετικῶν δαπανῶν διά τε τὴν προμήθειαν ἐκλεκτῶν καπνῶν προελεύσεως 45 περιχώρων περιφερειῶν Θράκης, Μακεδονίας ὡς καὶ Στερεᾶς Ἑλλάδος προσλαβόντες διὰ μὲν τὴν ἐπεξεργασίαν τῶν καπνῶν ὡς χαρμανιτζὴν τοιοῦτον διατελέσαντα ἐπὶ σειρὰν ἐτῶν ἐν Αἰγύπτῳ εἰς τὰ ἐργοστάσια Laurent, ἐν Γερμανίᾳ καὶ Ὁλλανδίᾳ ὡς καὶ ἐν Θεσσαλονίκῃ, διὰ δὲ τὴν κατασκευὴν τῶν σιγαρέττων εἰδικόν, ἐπὶ τούτῳ μετακληθέντα μηχανικὸν χρηματίσαντα ἐν Θεσσαλονίκῃ εἰς τὰ μεγαλείτερα ἐργοστάσια πρὸς τελειοτέραν ἐπεξεργασίαν τῶν ἄνω, εὐελπιστοῦμεν ὅτι θέλομεν τύχει τῆς ἀμερίστου ὑποστηρίξεως σας.

Θεωροῦμεν περιττὴν πᾶσαν ἄλλην διαφήμισιν καθότι μία ἁπλῆ δοκιμὴ τῶν τε καπνῶν καὶ σιγαρέττων μας ἀρκεῖ ἵνα πεισθῇ τις περὶ τῶν ἀνωτέρω.

Τὴν ὑπογραφὴν τῆς Ἑταιρείας θὰ ἔχωσιν ὅτε πατὴρ κ. Ἀθανάσιος Δ. Καψιμάλης καὶ υἱὸς αὐτοῦ κ. Λουκᾶς καὶ τῶν ὁποίων τὰς ὑπογραφὰς παραθέτομεν κάτωθι.

Δέξασθε Κύριοι, τὴν διαβεβαίωσιν τῆς πρὸς ὑμᾶς ἐξαιρέτου ὑπολήψεώς μας.

ΑΘ. Δ. ΚΑΨΙΜΑΛΗΣ καὶ ΥΙΟΙ

Ὁ κ. Ἀθανάσιος Δ. Καψιμάλης θὰ ὑπογράφῃ:

Ἀθ. Δ. Καψιμάλης καὶ Υἱοί

Ὁ κ. Λουκᾶς Α. Καψιμάλης θὰ ὑπογράφῃ:

4—10 *Ἀθ. Δ. Καψιμάλης καὶ Υἱοί*

Τὸ ἀρχαῖον Κοσμηματοπωλεῖον

ΚΩΝΤΗ ΒΕΗ

ἀνασυσταθὲν ἤδη ἔναντι τοῦ Σαπωνοποιείου Μαρτίνη καὶ πλησίον τοῦ Συμβολαιογραφείου Δ. Πουλάκου, ἐκτελεῖ πᾶσαν χρυσοχοϊκὴν ἐργασίαν ἀπαραμίλλου καλλιτεχνίας, ταχύτητος καὶ εὐθηνίας κατὰ 30 % ὀλιγώτερον ἐπὶ τῶν κατασκευαζομένων κοσμημάτων, σφραγίδων διαφόρου μεγέθους, ἐξ ὀρειχάλκου (βρούντζου) καὶ ξύλου (τσιμσήρ) διὰ σαπωνοποιεῖα μὲ τιμὰς ὅλως ἀσυναγωνίστους καὶ πρωτοφανεῖς.

Ἐν αὐτῷ δὲ ἐπιδιορθώνονται καὶ ὡρολόγια διαφόρου εἴδους.

ΛΟΥΚΟΥΜΙΑ Σιναπό εἴχα καὶ κυτία στοῦ Τζιβόγλου τὸ Καπνοπωλεῖον, 1—20

ΤΟΠΙΚΑ

— Ἡ ἀπεργία τῶν Ἐμποροϋπαλλήλων

Ἐκλήθησαν χθὲς παρὰ τοῦ κ. Γενικοῦ Διοικητοῦ οἱ πρόεδροι τοῦ Παλλεσβ. Ἐργατικοῦ Κέντρου καὶ τῶν Ἐμποροϋπαλλήλων πρὸς διακανονισμὸν τοῦ ζητήματος αὐτῶν. Ὁ κ. Γεν. Διοικητὴς συνέστησε τὸν ὁρισμὸν ἐπιτροπῆς ἐκ μέρους τοῦ Συλλόγου Ἐμποροϋπαλλήλων, ἥτις συνεννοουμένη μετ᾿ ἐπιτροπῆς τοῦ Ἐμπορικοῦ Συλλόγου νὰ εὕρῃ τρόπον συμβιβασμοῦ τῆς διαφορᾶς.

Εἰς τὸν κ. Γεν. Διοικητὴν ἐδηλώθη ὅτι τὸ Κέντρον εἶχε ἤδη ὁρίσει τὴν ἐπιτροπήν, ἥτις καὶ προσῆλθε παρ᾿ αὐτῷ καὶ ἐξέθηκε τὰς ἀντιλήψεις της, κατηγορήσασα τὸν Ἐμπορικὸν Σύλλογον ὡς παρελκύοντα τὸ ζήτημα· ἐδήλωσε δὲ ὅτι μεταβαίνουσα εἰς τὸ Κέντρον τοῦ Συλλόγου Ἐμποροϋπαλλήλων θὰ ἀναμένῃ πρόσκλησιν τοῦ Ἐμπορ. Συλλόγου ὅπως ἀπὸ κοινοῦ συζητήσωσι τὸ ζήτημα.

Ἀντὶ τούτου ὁ Ἐμπορικὸς Σύλλογος ἀπέστειλεν ἔγγραφον πρὸς τὸ Π. Ε. Κ. δι᾿ οὗ ἐγνώριζε τὰ ὀνόματα τῆς ὑπ᾿ αὐτοῦ ὁρισθείσης ἐπιτροπῆς, ἐκάλει δὲ αὐτὸ νὰ συστήσῃ καὶ τοῦτο ἐπιτροπὴν καὶ νὰ ὁρίσῃ τόπον καὶ χρόνον συζητήσεως.

Ἐπειδὴ τοῦτο ἐθεωρήθη ὡς προσπάθεια νέας παρελκύσεως τοῦ ζητήματος, ἡ ἐπιτροπὴ τῶν Ἐμπορ. ὑπαλλήλων μεταβᾶσα ἐκ νέου πρὸς τὸν κ. Γεν. Διοικητὴν ἀνεκοίνωσεν εἰς αὐτὸν ταῦτα καὶ ἐδήλωσεν ὅτι ἀπεκδύεται πάσης εὐθύνης.

Ὁ κ. Γεν. Διοικητὴς συνέστησεν εἰς τὴν ἐπιτροπὴν νὰ συμμορφωθῇ πρὸς τὸ ἔγγραφον τοῦ Ἐμπορικοῦ Συλλόγου καὶ οὕτω τὸ Π. Ε. Κ. δι᾿ ἐγγράφου του πρὸς τὸν πρόεδρον τοῦ Συλλόγου τούτου, ἀνεκοίνωσε τὰ ὀνόματα τῆς ἐπὶ τῆς ἀπεργίας ἐπιτροπῆς τῶν Ἐμποροϋπαλλήλων καὶ ὥρισε τὴν 6ην μ.μ. τῆς χθὲς διὰ τὴν ἐν λόγῳ σύσκεψιν.

Κατὰ πᾶσαν πιθανότητα δὲν θὰ καταστῇ δυνατὴ ἡ ματαίωσις τῆς ἀπεργίας ἥτις θὰ ἀρχίσῃ ἀπὸ τῆς πρωΐας τῆς σήμερον.

— Ἡ εἰσαγωγὴ καὶ ἐξαγωγὴ χαρτονομισμάτων

Τὸ ὑπουργεῖον Ἐθνικῆς Οἰκονομίας δι᾿ ἐγκυκλίου του πρὸς τὸ Λιμεναρχεῖον Πειραιῶς καὶ τὰ λοιπὰ Λιμεναρχεῖα τοῦ Κράτους καθιστᾷ γνωστὸν ὅτι ἀπαγορεύεται ἡ εἰσαγωγὴ τῶν ἑξῆς τραπεζογραμματίων: Ρουβλίων, λέϊ, λιρῶν Τουρκίας, λεβίων, μάρκων καὶ κορωνῶν Αὐστριακῶν.

Ἐξαιρετικῶς ἐπιτρέπεται εἰς τοὺς ἐπιβάτας νὰ φέρωσι μεθ᾿ ἑαυτῶν ἐκ τῶν ρηθέντων νομισμάτων ποσότητα ἀξίας μέχρι χιλίων δραχμῶν. Ἀπαγορεύεται ἐπίσης ἡ εἰσαγωγὴ Ἑλληνικῶν τραπεζογραμματίων πλέον τῶν 500 δραχμῶν κατ᾿ ἄτομον.

Ἐπιτρέπεται ἡ ἐξαγωγὴ ξένων τραπεζογραμματίων καὶ χαρτονομισμάτων ἀξίας 1600 φράγκων κατ᾿ ἄτομον πλὴν εἰδικῆς ἀδείας τῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ Συνδικάτου.

Ἀπαγορεύεται ἡ ἐξαγωγή, ἐπανεξαγωγὴ καὶ διαμετακόμισις χρυσοῦ, ἀργύρου εἰς μερίσματα ῥάβδους καὶ πλάκας.

— Ὑπόχρεοι πρόσφυγες

Τὸ ὑπουργεῖον τῶν Στρατιωτικῶν ἐκοινοποίησεν ἐγκύκλιον διαταγὴν πρὸς τὴν στρατολογικὴν διεύθυνσιν Θεσ/νίκης διὰ τῆς ὁποίας ἅπαντες οἱ πρόσφυγες, οἱ ἀνήκοντες εἰς τὰς ὑπηρετούσας κλάσεις, ἤτοι ἀπὸ τοῦ 1912 μέχρι 1922, συμπεριλαμβανομένης (ἤτοι οἱ γεννηθέντες κατὰ τὸ 1891 μέχρι 1902) καὶ ἄγοντες ἡλικίαν 20 ἐτῶν μέχρι τοῦ 31ου, συμπεριλαμβανομένου, περιθαλψθέντες καὶ μὴ τοιοῦτοι, ὀφείλουν νὰ εὑρίσκωνται ὑπὸ τὰ ὅπλα, ἐφόσον ἀνήκουσιν εἰς ἡλικίας ἐπιστρατευμένας.

Οἱ ἀπολυθέντες ἐκ παραδρομῆς ἢ δι᾿ ἄλλην αἰτίαν, ἀντιτιθεμένην πρὸς τὴν παροῦσαν, ὑποχρεοῦνται νὰ προσέλθουν εἰς τὰς τάξεις τοῦ στρατοῦ πρὸς διάνυσιν τῶν ὑποχρεώσεών των.

Εὐχαριστήριον κληρωτῶν

Οἱ κληρωτοὶ τῆς Κοινότητος Κάπης ἐκφράζομεν θερμὰς εὐχαριστίας πρὸς τὸν διευθύνοντα τὴν ἐγχώριον μουσικὴν κ. Δημήτριον Παπαδόπουλον ὅστις μᾶς ἔτερψε καὶ μᾶς διεσκέδασεν, ἀποχαιρετῶντας τὸ ὡραῖο μας χωριό.

Ἐκφράζομεν δὲ τὴν λύπην μας διότι ἄλλοι συμπατριῶταί μας μουσικοὶ δὲν ἠθέλησαν νὰ συμβάλλουν εἰς τὴν ἀποχαιρετιστήριόν μας διασκέδασιν, ἀναχωρήσαντες εἰς ἄλλα χωριά, καίτοι προσεφερθημεν νὰ τοὺς ἀμοίψωμεν γενναίως.

Μυτιλήνη 19 Ὀκτωβρίου 1921.

Ἐντολῇ τῶν κληρωτῶν Κάπης

Δημ. Παπαγεωργίου, Βασ. Χαϊδεμένος, Γεωργ. Βαρελτζῆς

ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ

Τὸν ἀγαπητό μου Εὐστράτιο Χατζηηλία ποὺ ἀρραβωνιάσθηκε μὲ τὴν δ)δα Δέσποινα Θ. Παπλωματᾶ συγχαίρω ἐγκαρδίως.

Μυτιλήνη 20 8)βρίου 1921

† *Μελέτιος Μεγιούδης*

SLONECK & Co
LEIPZIG

Ἀρώματα σαπωνοποιΐας. Ἀρώματα διὰ ποτοποιούς. Αἰθέρια ἔλαια.

'Ανατολικὴ Ἕνωσις
Ἀδελφοὶ Κομπαδέλλη

ΖΩΗ ΚΑΙ ΤΕΧΝΗ

ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΕΣ ΦΥΣΙΟΓΝΩΜΙΕΣ

ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΟΣ ΝΕΖΕΡ

Ὁ συμπαθέστερος σύγχρονος κωμικὸς τῆς Ἑλληνικῆς Σκηνῆς.

Ἀνέβηκε στὴ σκηνὴ τὸ 1909 στὸ θίασο τῆς Κυβέλης. Ἡ ἐξέλιξή του ὑπῆρξεν ἀλματική. Σ᾿ αὐτὸ τὸν βοήθησεν ἐκτὸς ἀπ᾿ τὸ ταλέντο του καὶ ἡ μεγάλη του ἀγάπη, ἡ λατρεία του γιὰ τὴν Τέχνη. Φυσικά, ἐπεβλήθηκε πολὺ γρήγορα καὶ ἔγινεν ὁ ἀγαπημένος κωμικὸς τῆς Ἀθήνας. Στὰ 1918 ἔφυγεν ἀπ᾿ τὴν Κυβέλη καὶ λίγο ἀργότερα τὸν τράβηξεν ἡ Ἑταιρία τοῦ Ἑλλην. Θεάτρου. Μὰ τί τὰ θέλετε;

Ὁ Νέζερ σὰν καλοσυνείδητος καλλιτέχνης δὲν ἠμποροῦσε νὰ ὑποφέρῃ τὸ κατάντημα τοῦ σημερινοῦ θεάτρου, τὴ γάμπα καὶ τὶς ἐπιθεωρησιακὲς σάχλες. Κι᾿ ἔσμιξαν μὲ τὸ Βεάκη, τὸν Τιτάνα τῆς δραματικῆς Τέχνης, μὲ σκοπὸ νὰ δουλέψουνε γιὰ τὴν ἐξύψωση τοῦ θεάτρου. Ἀξίωμά τους, «ἡ Τέχνη γιὰ τὴν Τέχνη». Θὰ τὰ καταφέρουνε; **Ναί**. Τὸ λέμε ἀδίσταχτα. Τὸ λένε ὅλοι ὅσοι τοὺς εἴδανε στὴν πρόψεσινή τους πρώτη.

Σ. Π.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΠΟΙΗΣΙΣ

ΚΙ᾿ ΟΤΑΝ ΦΘΑΣΗ...

Κι᾿ ὅταν φθάσῃ ἡ Ἄνοιξη
κι᾿ ἔρθουν τὰ πουλιὰ
καὶ γυρίσουν τ᾿ ἄνθη
σὰν ἕναν καιρό,
θὰ σὲ περιμένω.

Κι᾿ ὅταν ἔρθῃ πάλι
καὶ τὸ καλοκαίρι
μὲ τὸ μαϊστράλι,
σὰν ἕναν καιρό,
θὰ σὲ περιμένω.

Μὰ ὅταν τὸ φθινόπωρο
ξαναφτάσῃ ὑγρὸ
καὶ συννεφιασμένο,
θάρθω νὰ σὲ βρῶ
δὲ θὰ περιμένω.

Κ. ΧΑΤΖΟΠΟΥΛΟΣ

ΘΕΑΤΡΙΚΑ

«ΜΟΝΟΜΑΧΙΑ ΚΥΡ.ΩΝ»

Ἡ λεπτὴ comedie τοῦ Σκρὶμπ καὶ Λεγγουβὲ ἀπεδόθη προψὲς βράδυ θαυμάσια. Εἰς τὸν πολὺ δύσκολο ρόλο τῆς Κομήσσης Ντ᾿ Ὀτρβάλ, εἰς ὅλες τὶς πράξεις, μὲ τὰ τόσο συγκρουόμενα ποικίλα αἰσθήματα καὶ καθήκοντα, ἡ κ. Σ. Ἰατρίδου ἦταν ἔξοχη. Ἐθαυμάσαμε ἰδιαιτέρως τὴν τέχνη της, στὸ φινάλε τῆς πρώτης πράξεως, εἰς τὸν παρατεταμένον ἐκεῖνον—ἂς τὸν ποῦμε μονόλογο.—Ἡ λεπτὴ καὶ συγκρατημένη ἐξωτερίκευσις τῶν αἰσθημάτων της χωρὶς ὑστερισμοὺς εἰς φωνάς, χειρονομίας καὶ διασκελισμοὺς τῆς σκηνῆς, συνεκράτησε ἀδιάπτωτον τὸ ἐνδιαφέρον τοῦ πολυπληθοῦς καὶ ἐκλεκτοῦ κοινοῦ καὶ ὡρισμένως οἱ πιὸ δύσκολες στιγμὲς γιὰ τὸν ἠθοποιὸ εἶναι σὰ μένει πολλὴν ὥρα μόνος πάνω στὴ σκηνή, ἐξωτερικεύων μὲ λόγια τὰς μυχιαιτάτας σκέψεις του καὶ ἐπαναλαμβάνομεν ἀνεπιφυλάκτως ὅτι ἡ κ. Ἰατρίδου ἀπέδωσε μὲ πολὺ μεγάλην τεχνικὴν λεπτότητα τὸν δύσκολον ρόλον της.

Ὁ χαριτωμένος ρόλος τῆς παιδικῆς ἀκόμη αἰσθηματικότητος καὶ ἀφελείας τῆς Λεώνης Ντὲ Βιλγκοντιὲ διερμηνεύθη μὲ ἀρκετὰ δυνατὴν ἐπιτυχίαν ἀπὸ τὴν κ. Μ. Κωσταχοπούλου. Ὁ τόνος τῆς φωνῆς, ἡ προσπάθεια πρὸς ἀπόκρυψιν τοῦ φόβου ἢ τῆς χαρᾶς, εἶχε ὅλην ἐκείνην τὴν φοβισμένην καὶ προδιδομένην συγχρόνως ἐξωτερίκευσιν τῆς μὴ ἐμπείρου ἀκόμη παρθένου.

Ὁ κ. Βεάκης τέλειος εἰς τὸν ρόλον του, ὡς Νομάρχης Βαρῶνος Μοντρισσάρ, χειροκροτηθείς, ὅπως πάντα, κατ᾿ ἐπανάληψιν.

Ἐπίσης ὁ συμπαθέστατος κ. Νέζερ μὲ τοὺς ἐκφραστικωτάτους μορφασμούς του ὡς Γουσταῦος Ντὲ Γκρινιόν. Καλὸς ἀκόμη ὁ κ. Π. Συριώτης ὡς Ἐφ. Ντὲ Φλαβινιέ. Θὰ ἐλέγαμεν πάρα πολὺ καλός, ἂν δυὸ τρεῖς φορὲς δὲν τοῦ ἐξέφευγαν μερικὲς ζωηρὲς χειρονομίες ὄχι πολὺ ταιριαστές, μᾶς φαίνεται, στὸ ρόλο του, ὡς συνωμότου, ἀρχηγοῦ μάλιστα συνωμοτῶν ποὺ ἡ μεγάλη του γενναιότης εἱμπορεῖ νὰ τοῦ δίνῃ τὴ δύναμη νὰ εἶναι, εὔθυμος ἀλλ᾿ ὄχι καὶ γελωτοποιός.

Ἡ γενικὴ ἐντύπωσίς μας εἶναι ἀρίστη καὶ συνιστῶμεν ἀνεπιφυλάκτως εἰς τοὺς φιλομούσους καὶ φιλοτέχνους τῆς πόλεώς μας, τὴν ὑποστήριξιν τοῦ λαμπροῦ καθ᾿ ὅλα Θιάσου.

ὁ Θεατρικός

Τῆς ἐργασίας της
εἰς τὴν ... ...

ΤΡΙΒΟΛΟΙ

= Τρία φανάρια φέγγουνε
Ἀπ᾿ στὴν προκυμαία.
Τ᾿ ἕνα τηράει τὸ Διοικητὴ (1)
Τὸ ἄλλο τὸ Νομάρχη
Τὸ τρίτο τὸ καλλίτερο
Δήμαρχο τὸν ἀσίκη.

Σχόλια. 1). Συγχωρητὴ ἡ χασμωδία.

= Ἡ «Σαπφὼ» προχτὲς βράδυ μὲ τὴν πρώτη τοῦ θιάσου Ἰατρίδου στὶς δόξες της.

— Στὴν πρώτη θέση κόσμος ἐκλεκτὸς καὶ πολύς.

— Διακρίνεται ὡραιοτάτη θεατρόφιλος δεσποινὶς... ἐρασιτέχνις.

— Δὲν ἀμφιβάλλομεν ὅτι τὸ θέατρον θὰ εἶναι κατάμεστον τακτικά.

— Οἱ ἐκλεκτοὶ καὶ συμπαθεῖς ἠθοποιοὶ ἀξίζουν κάθε ὑποστήριξη.

— Τὸ ἴδιο καὶ ὁ Φωκαεὺς γιὰ νὰ ποῦμε καὶ τοῦ... στραβοῦ τὸ δίκιο.

— Τὰ ἀεροπλάνα ἔκαναν καὶ ἐφέτος δειλὰ δειλὰ τὴν ἐμφάνισίν των.

— Ἀκόμη δὲν ἐτόλμησαν νὰ πλησιάσουν τὴν σκηνήν.

— Ἴσως νὰ φοβήθηκανε τοὺς Δράγωνους καὶ τὸν κ.... Βεάκην.

= Διατί μερικοὶ κύριοι ἀλλάζουν θέσιν θορυβωδῶς καὶ μὲ τόσον αὐθάδη περιφρόνησιν πρὸς τοὺς θεατάς, καθ᾿ ἣν στιγμὴν ἡ σκηνὴ εἶναι ἀνοικτή;

— Τὰ ἀνεβοκατεβάσματα καὶ αἱ συναντήσεις ἂς γίνονται κατὰ τὰ διαλείμματα.

— Καὶ ὁ Φωκαεὺς νὰ προσέχῃ τὴν πόρταν τῆς μηχανῆς καὶ τὰ σμήνη τῶν μικρομηχανικῶν του.

— Θορυβοδοῦν σκανδαλωδῶς.

= Τὰ κληρωτάκια τοῦ 22ο ἔδωκαν ζωηρὴ κίνηση στὴν πόλη μας.

— Μικρὰ μικρὰ τὰ καημένα, γυρίζουν στοὺς δρόμους καθ᾿ ὁμάδας.

— Καὶ βλέπουν καὶ χαζεύουν καὶ ἀστείζονται καὶ γελοῦν.

— Καὶ ὅμως μετ᾿ ὀλίγον θὰ εἶνε οἱ σοβαροὶ ὑπερασπισταὶ τῆς τιμῆς τῆς Πατρίδος των.

— Καὶ θὰ σφίγγουν ὑπερήφανοι τὴν ἀστραφτερὴ λόγχη στὶς χαράδρες τῆς Μικρασίας.

ὁ Κατανάγκης

«Σαπφὼ»

Καλλιτεχνικὴ Θεατρικὴ Ἑταιρεία

Σήμερον Μολιέρου ὁ «*Φιλάργυρος*». εἰς πράξεις 3.

„ΔΕΝ ΕΙΝΕ ΤΙΠΟΤΕ„

Ὅταν ὁ κ. Βενιζέλος ἀπεβιβάσθη εἰς τὴν «Ἀκουϊτανίαν» διὰ νὰ μεταβῇ μετὰ τῆς κυρίας του εἰς τὴν Ἀμερικήν, πολλοὶ ξένοι δημοσιογράφοι ἀνῆλθον εἰς τὸ ὑπερωκεάνειον μὲ τὴν ἐλπίδα νὰ ἐπιτύχουν δηλώσεις τοῦ πρώην Πρωθυπουργοῦ ἐπὶ τῆς σημερινῆς καταστάσεως.

Ὁ κ. Βενιζέλος ὅμως, ὡς ἀναφέρουν οἱ «Τάϊμς», περιωρίσθη ν᾿ ἀπαντήσῃ εἰς τὰς σχετικὰς βολιδοσκοπήσεις: «Τώρα δὲν εἶμαι πιὰ τίποτα. Πηγαίνω ν᾿ ἀνακαλύψω τὴν Ἀμερικήν». Καὶ οἱ ξένοι δημοσιογράφοι κατῆλθον ἀπογοητευμένοι τῆς «Ἀκουϊτανίας».

ΤΟ ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΟΝ

ΤΕΤΑΡΤΗ, 20.— «Ἀθηνᾶ» διὰ Δεδέαγατς, Καβάλλαν, Θεσ/νίκην, Βόλον, Χαλκίδα καὶ Πειραιᾶ. «Σπέτσαι» διὰ Κάστρον, Δεδέαγατς Καβάλλαν, Θεσσαλονίκην, Βόλον, Χαλκίδα, Πειραιᾶ, Χανιά, Ρέθυμνον καὶ Ἡράκλειον. «Κλειὼ» διὰ Κυδωνίας, Κεμέριον, Ἀδραμμύτιον. «Σίφνος» διὰ Χίον καὶ Πειραιᾶ.

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

ΙΔΙΑΙΤΕΡΑ ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ
ΤΟΥ ΜΟΝΙΜΟΥ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΤΟΥ ΜΑΣ

Ἀρ. 21 ΑΘΗΝΑΙ 19 8)βρίου. ὥρα 1 πρωϊνή

Πολεμεφόδια διὰ τοὺς Κεμαλικούς

Ἐγνώσθη ὅτι κατὰ τὰς τελευταίας ἡμέρας ἡ μεταφορὰ πολεμεφοδίων διὰ τὸν στρατὸν τοῦ Κεμὰλ γίνεται κατὰ τὸν σκανδαλωδέστερον τρόπον.

Τὰ Τουρκικὰ ἀνθρακωρυχεῖα

Ἡ παρισινὴ «Ἐκλαίρ» ἀγγέλλει ὅτι ὁ Γάλλος ἀπεσταλμένος τῷ Κεμὰλ Φραγκλῖνος Μπουγιὸν ἐπέτυχεν ὅπως ἡ Τουρκία ... Γαλλικὰ συνδικάτα τὰ ἀνθρακωρυχεῖα Ἀγκανίνβας καὶ Δ...

Οἱ ὅροι τοῦ Κεμὰλ διὰ τὴν εἰρήνην

Ὁ «Ἐλεύθερος Ἄνθρωπος» πληροφορεῖται ὅτι ὁ Κεμὰλ ... εἰς τοὺς ἐν Ρώμῃ καὶ Παρισίοις ἀντιπροσώπους τῆς Ἀγκύρας ... κριβεῖς ὅρους ὑπὸ τοὺς ὁποίους θὰ ἐδέχετο αὕτη τὴν σύναψιν εἰρήνης ... τὰ τῆς Ἑλλάδος.

Κατὰ τοὺς ὅρους τούτους οἱ Κεμαλικοὶ ἀποκρούουν τὴν ... σιν τῆς ἀκεραιότητος τῆς Τουρκίας καὶ ἀξιοῦν τὴν ἐκ μέρους τῆς Ἑλλάδος καταβολὴν πολεμικῆς ἀποζημιώσεως.

Ἡ ἐκλογὴ τοῦ Πατριάρχου

Συνεκροτήθη χθὲς ὑπουργικὸν συμβούλιον, τοῦ ὁποίου μετέχουν ... ἀρχιερεῖς ἀσχοληθὲν ἐκ νέου μὲ τὸ ζήτημα τῆς ἐκλογῆς τοῦ Πατριάρχου.

Ὑπεστηρίχθη κατ᾿ αὐτὸ ἡ ἀνάγκη ὅπως ἡ πατριαρχικὴ ἐκλογὴ ... νῃ περὶ τὰ μέσα Ἰανουαρίου οἱ ἱεράρχαι ἵνα εὑρίσκωνται εἰς τὰς ... των κατὰ τὰς ἑορτὰς τῶν Χριστουγέννων.

Ἀπεφασίσθη δὲ ὅπως ὑπὸ τὸ πνεῦμα τοῦτο διαβιβασθῇ εὐχὴ ... τὰ Πατριαρχεῖα ἐκ μέρους τῶν ἐνδιαφερομένων μητροπολητῶν τῶν ... ων χωρῶν.

Τουρκοπερσικὴ συμφωνία

Μεταξὺ τῆς Κυβερνήσεως τῆς Ἀγκύρας καὶ τῆς Περσίας ὑπεγράφη Τουρκοπερσικὴ συμφωνία.

ΔΟΥΖΑΣ

„ΦΟΙΝΙΞ„

ΜΕΓΑΛΗ ΚΑΙ ΣΟΒΑΡΑ
ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΗ ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ
ΠΥΡΟΣ

Ἱδρυθεῖσα τῷ 1854
ἐν Χάρτφορτ τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν

Κεφάλαια καὶ ἀποθεματικὰ

Δολλάρια 21,738.330

Ἐγκεκριμένη ἐν Ἑλλάδι διὰ Βασιλικοῦ διατάγματος καὶ καταθέσασα τὸ ὑπὸ τοῦ νόμου ὡρισμένον ποσόν.

Ἀσφαλίζει κατὰ τῶν κινδύνων πυρκαϊᾶς καὶ ὑπὸ συμφερωτάτους ὅρους παντὸς εἴδους ἐργοστάσια, Σαπωνοποιεῖα, οἰκοδομάς, ἔπιπλα, ἐμπορεύματα καὶ ἐνοίκια. Ταχίστη διακανόνισις καὶ ἄμεσος πληρωμή.

Ζητοῦνται σοβαροὶ πράκτορες εἰς τὰ χωριά.

Οἱ Γενικοὶ πράκτορες τῆς Νήσου Μυτιλήνης

Δ. Π. Βαμβούρης
3—5 *Χ. Π. Χατζησάββος*

Ν. ΚΥΠΡΙΟΣ

Ἔφθασαν ἄροτρα Ἀμερικανικά.
— Ὡσαύτως ΖΥΘΟΣ ... τοῦ Ἐργοστασίου «Ὀλυμπος-Νάουσα».

ΤΩΡΑ ΠΟΥ ΕΦΘΑΣΕ

καὶ ἡ τελευταία παραγγελία τῆς δ)δος **Τασσίας Σαλτογιάννη**, διὰ τὴν ... μερινὴν περίοδον εἰς καπέλλα ... τέλα εἶναι δυνατὸν νὰ εὐχαριστηθῇ ... ἡ πλέον νεωτερίζουσα ... ἱκανοποιηθοῦν τὰ πιὸ δύσκολα ...

Τὸ κατάστημά της εὑρίσκεται ... ὁδὸν Παρθεναγωγείου κάτωθεν ... κίας Β. Δουκάκη.

ΤΟ ΑΝΘΡΩΠΟΣΩΤΗΡΙΟΝ

— φάρμακον —

Revulsif Boudin

τὸ μόνον ἀποτελεσματικὸν

κατὰ τῶν νευραλγιῶν—ἀρθρίτιδος—ρευματισμῶν—κρυολογημάτων καὶ ... πωλεῖται εἰς τὸ Γραφεῖον ... καὶ *Διακάκη* (Μπὰς-Φανάρι).

ΤΑ ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΥ ΦΗΜΗΣ ΚΟΝΙΑΚ

Σ. & Η. & Α. ΜΕΤΑΞΑ

Ἀντιπροσωπεύονται ἐνταῦθα
παρὰ τοῖς κ.κ. Ἀδ. Τζωρτζίδου

Διαρκὴς παρακαταθήκη εἰς βαρέλια καὶ κιβώτια, χονδρικῶς καὶ λιανικῶς παρὰ τοῖς κ.κ. *Τζελαΐδη καὶ Φράγκου*.

Παρὰ τοῖς ἰδίοις Οἶνος Ἀθηνῶν—Κρήτης. Ρετσίνα, Μαρκό, ...

ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΙΑ ΘΑΛΑΣΣΙΩΝ ΑΣΦΑΛΕΙΩΝ

Η „ΠΡΟΠΟΝΤΙΣ„

Συνεργαζομένη μετὰ τοῦ LLOYD ANGLAIS

ECONOMIC Μεγάλη Ἀγγλικὴ Ἀσφάλεια Πυρὸς
Ἐγκεκριμένη ἐν Ἑλλάδι.
Πράκτωρ *Κληρ. Χ. Χριστοφίδου*

Ζητήσατε ἀπὸ τὰ Καπνοπωλεῖα τὰ ἀπαράμιλλα Μακεδονικὰ

ΣΙΓΑΡΕΤΤΑ LUX
τοῦ **ΚΑΡΔΑΣΟΥ**
Δραχ. **1.50**

HANDELSHAUS „OLYMPIA„

ΓΕΡΜΑΝΙΚΟΣ ΕΙΣΑΓΩΓΙΚΟΣ ΟΙΚΟΣ

Εἴμεθα εἰς τὴν διάθεσιν παντὸς ἀγοραστοῦ Γερμανικῶν ἐμπορευμάτων. Πρὶν προβεῖτε εἰς ἀγορὰν Γερμανικῶν ἐμπορευμάτων, *συμφέρον σας εἶναι* νὰ ζητήσητε πληροφορίας ἀπὸ ἡμᾶς.

Εἰδικὸς μηχανικὸς Γερμανὸς εἶναι εἰς τὴν διάθεσίν σας διὰ πᾶσαν πληροφορίαν ἀφορῶσαν ἐγκαταστάσεις μηχανῶν κλπ.

'Ανατολικὴ Ἕνωσις
Ἀδελφοὶ Κομπαδέλλη

ΟΣΟΙ ΘΕΛΕΤΕ ΤΗΝ ΥΓΕΙΑΝ ΣΑΣ

δὲν πρέπει νὰ πίνετε ἄλλο κονιὰκ ἀπὸ τὸ ἁγνὸν ἐκ σταφυλῆς τοῦ ἀρχαιοτέρου, σοβαρωτέρου παγκοσμίου φήμης οἴκου Γ. ΦΙΝΟΠΟΥΛΟΥ & Σια.

Ἀντιπρόσωπος ἐν Μυτιλήνῃ ὁ κ. *Εὐστρ. Π. Χ᾿ Ἀνδρέου*